

中国人民大学

外国语学院工作简讯

2018年第4期（总第48期）

外国语学院党委

2018年9月30日

本期导读

学院工作动态

- 外国语学院喜迎 2018 级新生
- 外国语学院 2018-2019 学年秋季学期全院大会顺利召开
- 外国语学院召开首次新教师座谈会

学校工作精神

- 教育部召开教育系统学习贯彻全国教育大会精神视频会议
中国人民大学设立分会场
- 中国人民大学召开贯彻全国教育大会精神专家讨论会
- 中国人民大学召开党委理论学习中心组（扩大）会议暨新学期全校工作部署会

教师回忆录

- 胡小吉自述
-

学院工作动态

★ 学院要闻

隽秀齐聚人大，外院迎新启程

——外国语学院喜迎2018级新生

寒窗苦读梦圆人大，壮志满怀筑梦外语！2018年9月9日，中国人民大学外国语学院2018级新生入校报到，在金秋时节开启人大新生活。

外院2018级新生共有248名，其中本科生120人，硕士研究生106人（其中，学术型硕士85人，专业学位硕士21人），博士研究生17人，国际学生5人。



外院迎新活动现场

迎新现场，外国语学院教师及志愿者耐心热情地为新生发放入学材料、讲解报到步骤、回答咨询问题。各学生组织为新生准备了内容详实、形式活泼的展板海报，以帮助学生更好地了解报到程序和校园生活



学校党委书记靳诺（左四）、常务副书记张建明（右三）、副书记吴付来（左二）、副校长刘元春（右二）、副校长杜鹏（左一）等与外院新生合影



学院老师和学生骨干在迎新现场

下午 18 时 30 分，“外国语学院 2018 年新生及家长见面会”在公共教学楼一楼 1102 教室举行。外国语学院院长郭英剑、党委书记李霞、副书记黄岩、副院长田丽丽、陈方以及陈世丹等 6 位系主任、刘丽等 10 位新生班主任来到现场，热情迎接 2018 级全体新生及家长。见面会由外院学生会筹备，由 2016 级俄语系本科生陈泊瑞和 2016 级英语系硕士生张紫琦主持。



新生及家长见面会现场

见面会在2017级同学们的歌声中拉开序幕。合唱《陕北公学校歌》将大家带回到战火纷飞的革命岁月，也让在场的师生一同回顾了人民大学走过的光辉岁月。歌曲《我爱你中国》则唱出了人大学子对国家的热爱，体现出“国民表率，社会栋梁”的责任担当。



军训归来的2017级本科生为新生带来合唱

院长郭英剑对2018级新生的到来表示热烈欢迎和衷心的祝贺。首先，郭英剑在分析了首都高校外语学科的发展态势之后，指出人大外院将以高标准为同学们提供专业教育，并请各位家长放心。其次，他提到教育应分为学校、家庭、社会和个人教育，希望家长能够持续关心同学们的成长，关注学院发展，共同实现育人目标。他希望新生在大学生活中多与老师同学交流，积极努力，不断进步。



院长郭英剑讲话

分党委书记李霞祝贺同学们实现梦想，欢迎他们来到人大外院。她希望同学们在外院的学习和生活中不仅掌握专业知识和技能，而且收获成长和智慧，成为具有全球视野的国际化人才。

随后，英语系主任陈世丹、日语系副主任徐园、德语系副主任刘丽、俄语系副主任黄晓敏、法语系主任徐艳、西班牙语系李彦分别介绍了各语系的师资力量、国际交流、学科特色、课程设置和就业发展等。

分党委副书记黄岩详细介绍了外院第二课堂的相关情况，涉及学院的四大学生组织及学生社团，学校的奖助贷政策、毕业生就业等方面情况。

其后，新生班主任李平、张凌、王佳玘、刘丽、邹文君、李莎、李彦、陈世丹、赵秀美、杨彩霞逐一上台与新生和家长见面问候。



在答疑环节，针对同学们提出的问题，学院教务秘书董丹萍就教学中的培

养方案、国际交流、教学质量、第二外语学习、转专业、跨专业辅修等方面向同学们做出详尽的介绍。此外，已通过外交部遴选的2016级俄语系陈泊瑞同学结合自己的经历，向大家介绍了外交部遴选的相关情况。新生同学积极提问与互动，气氛热烈

精进于学、磨练于事，愿新生们在往后的日子里努力拼搏，用汗水和激情演绎青春；砥砺前行，用踏实和勤奋谱写韶年！

（撰稿人：任贺贺）

外国语学院 2018-2019 学年秋季学期全院大会顺利召开

9月26日，外国语学院2018-2019学年秋季学期全院大会在明德国际楼310讲堂召开，我院党政领导班子、各系（部、室）主任及全体教职工参加了会议。会议由分党委书记李霞主持。



首先，分党委书记李霞发言。李霞书记首先对新学期学校党委召开的三次工作会议进行了汇报总结，并根据学校党委提出的工作要点，明确了学院分党委在贯彻落实党建任务、推进双一流建设工作等方面的重大责任。李霞书记对于学院分党委新学期的工作任务进行了规划部署，提出了应尽快明确学院发展目标、探索学院在人文社科大背景下更好的发展方式、进一步完善办事规则的要求。

随后，陈方副院长对就任以来在研究生教学、培训和人事等方面开展的的工作进行了总结，着重向大家汇报了学位点评估期间专家为我院学位点建设提出的意见，并对本学期即将开展的有关优化推免生论坛、扩大研究生论坛影响力、提高硕博论文质量等工作进行了规划。

随后，田丽丽副院长对本科教学和国际交流方面开展的相关工作进行了汇报，对教学质量保障机制、本科新生研讨会、教材建设和选用等工作的要求进行了解释和说明，并对外语文化节、大学和研究生英语教学改革等本学期的重点工作进行了计划。

随后，分党委副书记黄岩对过去一学期中，学生工作和工会工作中各项活动的开展情况进行了具体说明。在上一学期中，外国语学院在继承传统精品活动的基础上进一步创新，对学生和教工的文娱生活进行了进一步丰富。黄岩副书记表示，本学期学生工作和工会工作的开展将继续秉承过去的优良传统，在原有成绩的基础上取得新的进步。

最后，外国语学院院长郭英剑进行了发言。郭英剑院长首先对日语系刘妍、德语系徐胤和西语系周楠等三位新入职的老师进行了介绍和欢迎，并对长久以来外国语学院全体教职工为学院的发展建设所做的努力和贡献表示了感谢。郭英剑院长同大家分享了就任以来，学校和学院的四件大事，强调了学校党委对外语学院发展的重视和关照。郭英剑院长指出，人大的国际化水平还是要看外国语学院，学院应以加强国际化建设为目标，提高整体国际化水平，建设有外院特色的工作、学习环境。郭院长表示，外国语学院今天的成就是前几任领导班子带领全体教职工共同努力取得的，未来将在前人努力的基础上，同大家一道做出新的贡献。最后，郭院长针对未来工作中，财务、学术交流等方面将采取的具体措施进行了具体说明。

至此，外国语学院2018-2019学年秋季学期全院大会圆满结束。本次全院大会的顺利召开，为新学期工作的顺利开展奠定了良好的基础。新学期，外国语学院全体教职工将继续同心协力，围绕“双一流”建设的目标，做好各项工作，为学院的建设和进一步发展贡献力量。

(撰稿人：郝金锡)

外国语学院召开首次新教师座谈会

2018年9月29日下午，我院在明德国际楼501会议室召开首次新教师座谈会，学院领导班子成员、各系部负责人、新入职教师及行政科室人员出席会议。

会上，主持人李霞书记介绍了此次座谈会的参加人员，组织新教师就入职以来的感受逐一进行发言，对新教师的教学和科研工作表示关心和关注。同时，李书记强调新教师必须充分重视教学科研工作，合理规划工作安排，应按时完成聘用合同中规定的科研任务。



(全体参会人员座谈)

日语系刘妍、西语系周楠、法语系王佳玘、德语系徐胤等四位新教师发言之后，学院领导、各系部负责人及行政科室人员针对新教师提出的问题和疑惑进行了详细的说明和解答，帮助新教师理清了思路、明确了目标，为今后的教学科研工作得以顺利开展打下了良好的基础。

最后，郭英剑院长希望新教师在未来的工作中加强对学校政策和规则的了解，务必按照学校的要求开展教学和科研工作，尽自己最大努力达到学校的聘用合同要求。同时，郭院长也希望各系部负责人充分利用外教资源、承担系里的教学工作，从而给中国教师减轻教学压力、保证科研时间，最终促进我院的科研产出。



(新教师风采)

此次座谈会圆满结束，新老教师交谈热烈、收获颇丰，关注新教师发展成为学院工作的新亮点。

(撰稿人、摄影：张星)

★ 人才培养

我院全国优秀大学生学术交流论坛 专家学者见面会顺利召开

我院全国优秀大学生学术交流论坛专家学者见面会顺利召开。

2018年9月7日，外国语学院2019年全国优秀大学生学术交流论坛专家学者见面会如期召开。这是我院举办的第三届论坛，有来自全国60余所211、985高校及外语类院校的130位优秀学子参与其中。

参与本次论坛见面会的有外国语学院分党委书记李霞、副院长陈方、英语系主任陈世丹、日语系副主任徐园、俄语系副主任黄晓敏、德语系主任张意、法语系主任徐艳、中国人民大学MTI教育中心主任朱源、教务秘书易寒露等。

在见面会上，陈方副院长和各系部主任就师资结构、国际交流、专业设置及特色等问题介绍全院和各专业概况，欢迎大家获得推免生资格后进入外国语学院学习，与会学生就进入外国语学院以后的生活及自己感兴趣的问题与在校生代表展开了交流。最后，李霞书记对此次会议进行总结，并对前来参加本次论坛的学生表达了祝福和期许。

会后，全体与会人员 在博物馆前拍照留念。



(撰稿人：易寒露)

外国语学院举办 2019 届毕业生秋季学期 就业动员大会

为促进毕业生多渠道就业创业，努力实现更高质量和更充分就业，外国语学院于2018年9月在明德国际楼310讲堂举办2019届毕业生秋季学期就业动员大会。本次大会由外国语学院团委书记钟雪丹老师主讲，学院2019届本科及硕士生150余人参加了本次大会。

本次就业工作大会的主题有二：一是动员全体毕业生及时转变身份，尽早进入就业状态；二是帮助毕业班同学认知就业过程中的各种常用概念，理清就业相关手续的办理流程及注意事项，解决毕业生在面临择业就业的过程中面对的诸多问题，帮助即将就业的毕业班同学在就业过程中少走弯路、正确选择。



会议过程中，钟雪丹老师为大家阐明了就业过程中常见重点概念的具体含义，对签署就业协议、读研、出国等不同毕业去向的毕业生，在就业过程中即将遇到的各类手续办理的注意事项进行了重点说明。同时通过分析2018届各专业本硕博毕业生的毕业去向和具体案例，为在场的毕业班同学提供了更加清晰的未来图景，帮助同学们在往届优秀学长学姐的毕业经验中对未来就业形势有了更明确的认识和更清晰的把握。

钟老师转达了学院对各位毕业生的三点殷切希望：一是希望大家树立正确的就业观，只有对自己的职业有规划，突破传统择业观念中的条条框框，不迫于他人的压力做出决定，听从自己内心的召唤，才能成就属于时代的骄傲；二是要勇于面对就业带来的压力，不要把“慢就业”当成“懒就业”的借口；三是大家在择业就业的过程中要有底气、有信心，要坚信人民大学外语学院的毕业生有能力也有条件找到理想满意的工作。



至此，本次就业工作大会成功举办。会后，参会同学纷纷表示，本次就业工作大会让他们受益匪浅，感谢学院为毕业生提供及时、细致和全面的毕业教育和引导。

党的十九大报告指出，就业是最大的民生。高校毕业生就业事关广大学生及其家庭切身利益，事关社会主义现代化建设，外国语学院将持续做好毕业生的就业工作，为实现更充分更高质量的就业而不懈努力。



(撰稿人：郝金锡)

★ 教师动态

郭英剑教授应邀在美国赛珍珠研究 国际会议上做主旨报告

2018年9月13-15日，第二届赛珍珠国际会议在美国西佛吉尼亚州召开。此次会议由美国西佛吉尼亚大学、西佛吉尼亚卫斯理学院、戴维斯与埃尔金斯学院、赛珍珠出生地基金会四家联办。来自美国赛珍珠国际组织、宾夕法尼亚州立大学、西佛吉尼亚大学、中国人民大学、韩国首尔大学等世界各地的50余位学者与会。我校外国语学院院长郭英剑教授作为会议邀请的唯一大会主旨演讲人在大会上做了主旨报告。

赛珍珠（Pearl S. Buck, 1892-1973）是美国著名女作家，1938年诺贝尔文学奖得主。曾经在中国生活了35年。她一生中的绝大部分作品都与中国有关。其代表作《大地》三部曲被誉为是真实地描写了中国农民的生活；《龙子》是英语世界中最早向世界揭露日本侵略中国并反映南京大屠杀的文学作品，也是反映中国人民抗日战争的抗鼎之作。



美国赛珍珠国际会议现场一角

西佛吉尼亚州是赛珍珠的出生地。西佛吉尼亚大学、西佛吉尼亚卫斯理学院和戴维斯与埃尔金斯学院是该州地理位置相近又非常重视赛珍珠研究的三所高校。2014年10月30日，西佛吉尼亚大学、西佛吉尼亚卫斯理学院与赛珍珠出生地基金会（是赛珍珠创作初稿的版权拥有者）三家形成合作伙伴关系，共同继承和传播赛珍珠的遗产与价值。

在此次会议上，与会专家主要围绕着赛珍珠的文学、历史与文化遗产、赛珍珠与中美两国的关系与历史、历史文献中所呈现的赛珍珠及其作品、赛珍珠文学

作品研究等方面的内容，展开了深入的讨论。其中，赛珍珠作品在美国遭受审查的历史、赛珍珠与第二次世界大战、赛珍珠遭美国 FBI 调查文件解密、赛珍珠与抗日战争、赛珍珠与中国文化，以及对赛珍珠的《大地》、《龙子》等诸多作品的重新解读，在现场引起了广泛的关注和热烈的讨论。



郭英剑教授在卡斯波特主任的陪同下参观赛珍珠的手稿



郭英剑教授会议期间与美国教授在一起

郭英剑教授在题为“对赛珍珠研究的再思考”的主旨报告中，简要回顾了世界赛珍珠研究的发展史，以“赛珍珠与亚洲”的关系、赛珍珠以亚洲为主题的文学创作为突破口，提出了新时代的赛珍珠应该走出中国学者重视研究赛珍珠与中国，美国学者重视研究赛珍珠与美国，或者中美学者都只是重视赛珍珠与中国或者美国关系与创作的这样较为单一的研究范畴，强调赛珍珠与亚洲国家之间的密

切关系，加强研究赛珍珠有关亚洲的文学作品，重视赛珍珠作品在世界文学中的地位与影响。郭英剑教授的主旨报告受到了与会者的高度评价。

郭英剑教授是国内最早从事赛珍珠研究的学者之一，曾主编有赛珍珠研究的必读书目《赛珍珠评论集》(1999)。长期担任中国镇江赛珍珠研究会名誉会长。在会议正式开始之前，韩国首尔大学教授 Chongko Choi，用图文和绘画等艺术形式，向与会者展示了“韩国人印象中的赛珍珠”。会议期间，与会代表参观了赛珍珠的出生地希斯波尔 (Hillsboro)，也到戴维斯与埃尔金斯学院图书馆参观了赛珍珠作品收藏室。

会议期间，在西佛吉尼亚大学地方史研究中心主任约翰·卡斯波特的陪同下，郭英剑教授参观了西佛吉尼亚大学图书馆所搜集并珍藏的赛珍珠 80 余部作品的手稿或者打印稿的亲笔修订稿。同时，郭英剑教授还与宾夕法尼亚州立大学、西佛吉尼亚大学等高校达成了未来加强合作的初步意向。

张勇先教授应邀在北京林业大学做讲座

应北京林业大学外语学院的邀请，张勇先教授于2018年5月30日晚为林业大学外语学院的师生做讲座，题目是“英语对汉语的影响”。

这是张勇先教授在北京林业大学的第三场讲座。北京林业大学的历次讲座均由外语学院院长史宝辉教授主持。讲座“英语对汉语的影响”涉及英语和汉语的交流历史的现状两方面。此次讲座的重点是英语影响汉语的三个方面：即语音、语法和词汇。

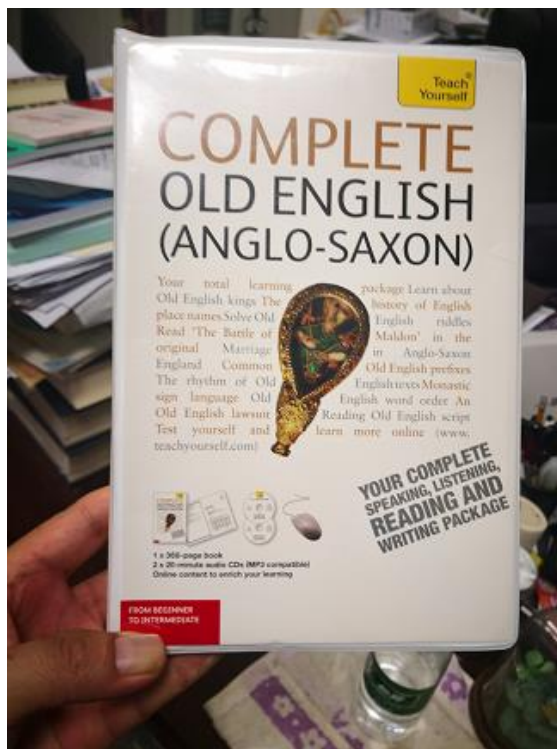


张勇先与林业大学外外语学院院长史宝辉教授



5月30日北京林业大学外语学院讲座会

北京林业大学外语学院史宝辉对《英语发展史》的英文书名和内容校对提出过非常有价值的建议和意见。目前，北京林业大学也开设了这门课程，由史宝辉教授主讲。在5月30日的讲座前，史宝辉教授邀请张勇先参观了他的个人图书收藏，分享了他开设“英语发展史”课程的最新资料《古英语》（文字资料和视频资料）。



史宝辉教授赠送的教学资料

(供稿人：魏新)

我院李平、蒋亚娟两位老师荣获2018年度 中国人民大学教学优秀奖

2018年9月，中国人民大学公布了2018年度中国人民大学教学优秀奖获奖名单。我院英语语言文学系李平副教授、大学英语教研室蒋亚娟讲师荣获2018年度中国人民大学教学优秀奖。此外，外国语学院荣获2018年度中国人民大学教学优秀奖评选活动组织奖。

“中国人民大学教学优秀奖”设立于2005年，每年评选1次。学校设立该奖项的目的是为了突出教学工作在学校工作中的重要地位，奖励在课堂教学和教学改革中表现突出的教师，鼓励教授、副教授为本科生上课。

★ 学院工作动态

学院领导在暑期看望 全国大学英语四六级阅卷老师

2018年7月中旬，学院领导郭英剑院长、李霞书记和黄岩副书记代表学院领导班子全体成员来到明德主楼地下一层机房，看望参加全国大学英语四六级阅卷的老师，详细了解了阅卷工作的具体内容，询问了在阅卷工作中存在的困难，并向他们表示了衷心的感谢和亲切的问候。





外交部资深翻译陈明明大使做客人大

9月12日下午，外交部外语专家、中国翻译领域权威陈明明教授应邀在我校公共教学楼一楼1302，为人大师生以及慕名前来的清华大学、北京大学等高校的教师学者和海外归国人士作了题为“如何像大使一样用英语演讲”的讲座。本次讲座由中国人民大学外国语学院主办，澳大利亚研究中心主任张勇先教授主持。





陈明明大使现任外交部外语专家、中国翻译协会副会长、外交学院兼职教授、中国人民大学外国语学院客座教授。20世纪80年代为邓小平等国家领导人担任口译，近年担任18大、19大报告英文翻译定稿，国务院总理政府工作报告英文定稿，习近平任职五年以来主要对外演讲英文定稿。陈明明大使曾任外交部翻译室主任、美大司副司长、中国驻新西兰、库克群岛与瑞典等国家大使。

在讲座中，陈明明教授从自身丰富的外交工作经历出发，结合生动的实例为大家上了一堂妙趣横生的英语演讲课。本次讲座主要分为两部分：(1) 用英语做演讲须遵循的十大原则；(2) 结合大使致辞对上述原则进行实例剖析。陈明明教授强调，我们在英语演讲时语速宜慢、吐字清晰，避免说教式表达，尽量做到风趣幽默、言之有物，能够引起听众的情感共鸣。



(撰稿人：刘新风 高方圆 摄影：郑彬)

★ 合作交流

墨西哥学院代表团访问外国语学院

2018年9月19日下午，墨西哥学院院长 Prof.Silvia Elena Giorguli Saucedo 一行四人到访我院。外国语学院院长郭英剑教授在学院 501 会议室会见了客人。副院长田丽丽副教授，英语系刁克利教授，西班牙语系教师周楠，西班牙语系讲座教授 Laureano Ramírez Bellerín，西班牙语系外教 Isabel de la Fuente Cobas 及外事秘书刘圆圆老师参与会见并与客人洽谈合作事宜。

郭英剑院长首先代表学院对 Silvia Elena Giorguli Saucedo 院长一行的到来表示热烈欢迎，介绍了外国语学院的基本情况。周楠老师向对方简要介绍了我院西班牙语系的基本情况，包括专业概况、师资力量、学生人数、国际交流等方面。

墨方也向我方介绍了该校的基本情况，重点提到了该校是墨西哥著名的高等教育学府，专门从事人文科学和社会科学的教学与研究。Silvia 院长非常感谢人民大学及我院的热情接待，她表示希望能够通过与人民大学及外国语学院的交流为他们在我国开展更加全面深入的合作奠定基础。

接下来双方进行了热烈的讨论，就可能开展的师生互换交流、签署合作协议等交换了意见，也探讨了具体的合作事宜。

会谈结束后双方互赠纪念品，合影留念。墨方代表团在到学院来访之前，受到了我校副校长吴晓球教授的亲切接见，我院副院长田丽丽副教授参加了会见。

★ 研究中心动态

第十六届中国澳大利亚研究

国际学术研讨会圆满落幕

2018年6月21日至23日，中国人民大学外国语学院澳大利亚研究中心在中心主任张勇先教授的带领，参加了在北京外研社国际会议中心召开的第十六届中国澳大利亚研究国际学术研讨会。此次研讨会由北京外国语大学英语学院澳大利亚研究中心和内蒙古师范大学澳大利亚研究中心共同承办。北京外国语大学副校长孙有中，澳大利亚驻华使馆公使 Gerald Thomson，北京大学资深教授、著名语言学家胡壮麟，澳中理事会中国澳研项目负责人、澳大利亚昆士兰大学文学院院长柯大伟 (David Carter) 教授，澳大利亚专家马克林 (Colin Mackerras) 教授、David Walker 教授，澳大利亚国立大学副校长 Shirley Leitch 等中澳嘉宾出席了开幕式。



6月21日,我院澳研中心9名硕士研究生在第3届全国澳研方向研究生学术工作坊中宣读了各自的选题报告,并得到了中澳专家的点评和指导。

在当晚举行的中澳学者新书发布会上,张勇先教授向大家介绍了新作《英语语言文化概览》,并向北京大学、华东师范大学、上海交通大学等五所高校的澳研中心赠书。



此次研讨会主题围绕“澳大利亚与变化中的世界”展开,分主题包括:澳大利亚与中国、澳大利亚与美国、澳大利亚与亚洲、澳大利亚与欧洲、澳大利亚与南太岛国等。与会的中澳专家学者对澳大利亚的政治、经济、外交、文化、教育、文学、语言、翻译、历史、艺术等方面进行了深入探讨。其中,我院张勇先教授做了题为“Australian Image of China since 2011”的学术报告,澳研中心博士生贺冠雄、游冰、魏新分别在研讨会上宣读了论文。胡文仲、胡壮麟、杨潮光、王国富、杜瑞清等五位澳研资深学者专题讲座由张勇先教授主持。



在6月22日上午举行的开幕式上,北京外国语大学副校长孙有中致开幕词。此次会议恰逢澳大利亚研究会成立30周年和澳中理事会成立40周年,大会特别邀请了1979年首批中国赴澳留学的九位学者其中五位——北京大学资深教授、北京大学澳大利亚研究中心创始主任胡壮麟,北京外国语大学胡文仲教授,对外经贸大学杨潮光教授,苏州大学王国富教授以及西安外国语大学杜瑞清教授,讲述和分享他们在澳大利亚的经历和许多感人的故事。



为期三天的学术研讨会于6月23日下午落下帷幕。与会期间,我院澳研中心学子积极进取、准备充分、善于交流、虚心学习。他们在研讨会上所做的精彩展示,不仅展现了人大澳研学子的精神风貌,还为推动澳大利亚研究的发展,促进中澳文化交流做出了自己的努力。

学校工作精神

教育部召开教育系统学习贯彻全国教育大会精神视频会议 中国人民大学设立分会场

9月26日下午，教育部召开教育系统学习贯彻全国教育大会精神视频会议，传达学习习近平总书记重要讲话和李克强总理讲话、孙春兰副总理总结讲话精神，全面动员部署学习宣传贯彻工作。教育部党组书记、部长陈宝生作辅导报告。中国人民大学在明德主楼第一会议室设立分会场，学校党委书记靳诺，常务副校长王利明，副校长吴晓球出席会议。学校各部门负责人及各学院主管领导参加会议。

陈宝生强调，教育系统要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，加强党对教育工作的全面领导，把大会的各项重大决策部署转化为加快推进教育现代化、建设教育强国、办好人民满意教育的生动实践，全力推动新时代教育工作迈上新台阶，为决胜全面建成小康社会、实现中华民族伟大复兴的中国梦作出新的更大贡献。

陈宝生指出，全国教育大会是党中央在中国特色社会主义进入新时代召开的第一次全国性教育会议，在我国教育发展史上具有划时代和里程碑意义。习近平总书记的重要讲话，从党和国家战略全局的高度，系统总结了我国教育事业发展的成就与经验，深入分析了面临的新形势，深刻阐释了教育优先发展的重大意义，科学回答了“培养什么人、怎样培养人、为谁培养人、靠谁培养人”等一系列根本性问题，具有极强的政治性、思想性、战略性和现实针对性，是做好新时代教育工作的纲领性文献。

陈宝生强调，要从8个方面深入学习领会、全面准确把握总书记重要讲话和大会精神。一是大会总结凝练了一个重大理论成果，即习近平总书记关于教育的重要论述。其主要内容是“九个坚持”。这些论述，标志着我们党对教育规律的认识达到了新高度，是马克思主义基本原理与中国教育实践相结合的重大理论结晶，是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分，必须始终坚持。二是大会深刻阐述了一个基本战略，即教育是国之大计、党之大计，必须优先发展。这一重要论断，充分体现教育在党和国家全局中的地位作用更加凸显。“两个大计”是有机整体，统一于中国特色社会主义的伟大事业，统一于中华民族伟大复兴的中国梦，统一于建设社会主义现代化强国的历史征程。三是大会讲清了一个历史事实，即教育取得了历史性成就，要坚定教育自信。要用历史眼光、全面客观看待中国教育。从文盲半文盲落后状态，到教育总体发展水平跃居世界中上行列，教育成就有目共睹，绝不能以偏概全、妄自菲薄。四是大会鲜明提出了一个总体要求，即教育要凝聚人心、完善人格、开发人力、培育人才、造福人民。这是对教育功能在新时代的全新定位。理解和把握这一总体要求，要与“九个坚持”

联系起来分析、贯通起来思考。“九个坚持”是世界观和方法论、是基本原则，总体要求是“九个坚持”在具体工作上的进一步深化、教育目标上的进一步升华、教育效果上的明确要求。五是大会系统回答了一个首要问题，即培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。提出了教育首要问题的新论断，重申了立德树人的根本任务。把“劳”纳入全面发展要求，丰富了新时代党的教育方针的内涵。明确了新时代学生基本素质和精神状态，提出了“六个下功夫”，进一步丰富了德智体美劳五育并举的工作目标体系。六是大会明确部署了一项重点任务，即加强教师队伍建设。深刻阐述了教师的重要地位和作用，充分肯定教师的重大贡献，深刻分析当前教师队伍建设面临的形势，对教师、教育和有关部门、全党全社会提出明确要求。七是大会提出必须完成的一项改革硬任务，即坚决破除制约教育事业发展的顽瘴痼疾。强调要扭转不科学的教育评价导向、深化办学体制和教育管理改革、提升教育服务经济社会发展能力、深化对外开放。八是大会突出强调了一个根本保证，即加强党对教育工作的全面领导。要重点把握“全面领导”、“基本功”、“生命线”、“都有责任”四个关键词，把党的领导全面贯穿教育工作各方面、各环节，抓好党建工作和思想政治工作，家庭、学校、政府、社会共担青少年成长成才责任。

陈宝生要求，学习好、宣传好、贯彻好习近平总书记在全国教育大会上的重要讲话精神和全国教育大会精神，是当前和今后一个时期教育系统的首要任务。要把握“新、高、实、深”的工作原则，把握转时态、转语态、转状态、转心态的工作方法，开展传达、宣讲、培训、研讨、调研“五个行动”，建立问题、课题、政策、任务、责任“五个清单”管理制度。从现在起到今年年底，集中精力、狠下功夫，大抓100天，发挥纲举目张效应，把大会精神落实下去，以此带动教育系统各项工作。明年工作安排要以深入贯彻落实大会精神为主线，认真研究抓深入、深入抓的举措办法，从各领域各方面各环节推进落实，实现新时代教育改革发展的新作为。

靳诺结合会议精神指出，陈宝生部长在会上全面传达了习近平总书记在全国教育大会上的重要讲话和大会的精神，内容丰富，解读深入，部署明晰，对我们深入学习和全面贯彻习近平总书记重要讲话和大会精神提供了有力指导。下一步，学校将就贯彻落实大会精神、推动“双一流”建设在全校范围内展开调研，各学院、各部门要认真开展相关学习活动，抓紧部署、抓紧行动，努力将习近平总书记重要讲话和大会精神落实贯穿到教学育人实践中去，在人民大学全体师生员工中形成学习贯彻大会精神的新风尚。

中国人民大学召开学习贯彻 全国教育大会精神专家讨论会

9月14日上午，学习贯彻全国教育大会精神专家讨论会在中国人民大学举行。本次讨论会由中国人民大学教育学院和国家发展与战略研究院联合主办。会议由中国人民大学副校长刘元春主持，来自教育部教育发展研究中心、北京大学、首

都师范大学以及中国人民大学的专家及师生共三十余人参加讨论会。与会人员围绕习近平总书记在全国教育大会上的讲话进行深入研讨。

参会的主要专家有教育部教育发展研究中心研究员马陆亭，北京大学教育学院教授卢晓东，首都师范大学教育学院教授田汉族，中国人民大学国家发展与战略研究院执行院长兼科研处处长严金明、马克思主义学院教授秦宣、教育学院党总支书记张晓京、副院长周光礼、副院长李立国、教授俞国良、教授曹淑江等。

刘元春表示，召开本次讨论会旨在全面学习贯彻全国教育大会精神，并从专业角度对全国教育大会的精神，特别是习总书记关于教育的新观点、新战略、新论述进行专题性的宣传研究。希望通过本次会议，切实推进全国教育大会精神的学习宣传贯彻，为推进教育事业提供有益参考和建议。

马陆亭认为，教育要为民族复兴提供坚强的支撑。要致力于培养能够担当民族复兴重任的人，按照青年学生成长规律制定学业标准，并注重学生综合素质培养。我们的高等学校要扎根中国大地办大学，解决重大战略问题，地方高校要切实关注地方问题，为地方经济社会发展提供助力。

卢晓东表示，劳动的概念具有不同形式和内涵。在信息化时代和未来的人工智能时代，劳动在基础教育、高等教育的课程和教学之中如何得到更好的体现，是理论工作者和实践工作者都要面对的紧要问题。

田汉族从六个方面阐述了中国特色社会主义教育的特色。一是立足于中国的文化背景，二是坚持中国特色社会主义性质，三是立足于中国土壤解决中国的问题，四是要有中国道路，五是要用中国语言传播中国教育故事，六是要有中国特色社会主义教育理论。

严金明认为，本次大会指明了教育发展的方向，即从教育理念的现代化、教育内容的现代化和教育管理的现代化方面推进工作。要把本次大会讲到的新理念、新思想、新观点具体化，尊重教育规律，以人才培养为根本，紧紧围绕立德树人，扎根中国大地办教育，推进“双一流学科”建设，办好人民满意的教育。

秦宣认为，习近平总书记在全国教育大会上的讲话进一步丰富了党的教育方针。教育工作者学习习近平新时代中国特色社会主义思想聚焦三个层面，即理论、路线和基本方略。第一个层面是习近平新时代中国特色社会主义思想的教育思想，第二个层面是新时代教育发展方针，第三个层面是对于在新时代怎样发展中国特色社会主义教育事业的具体部署。

周光礼认为，扎根中国大地办教育应该从以下几方面着手。一是扎传统文化之根，植根于本土文化，寻找本土文化的基因；二是扎制度之根，坚持党对教育事业的全面领导；三是扎基本国情之根，首先要解决中国问题，培养一批懂中国、知中国的人才；四是扎教育规律之根，在办学过程中不断摸索规律，并吸收西方发达国家的先进经验。

俞国良认为，习近平总书记在全国教育大会上的重要讲话指明了教育事业发展的方向、目标、路径，其核心是推进中国特色社会主义教育发展，目标是培养中国特色社会主义建设者和接班人。习总书记从宏观层面和微观层面完整地表述了教育思想，对心理学工作者具有重要启发意义，要推进教育学和心理学的交叉融合研究。

李立国认为，全国教育大会在新时代对教育提出了新的要求，更加强调教育本身要和国家的发展、民族的复兴、人民群众的要求相适应、相契合、相匹配，不只从教育角度看待教育，也从教育内涵提出了更高更深刻的要求。从理论角度来讲，德智体美劳不是一个层面，是三个层面，身体是一个层面，另外还有心理

层面和实践层面。

曹淑江表示，要按照习总书记的要求，坚持马克思主义的基本观点，把习总书记的讲话精神贯穿到人才培养的全过程中。作为一名教师，既要坚持用马克思主义研究方法做教育研究，又要踏踏实实地从科学的角度认识教育规律并推进教育发展。

张晓京认为，习近平总书记在全国教育大会上的重要讲话梳理了中国特色社会主义教育道路、结构、体系、规范、途经等一系列核心根本任务。这次讲话对于从事教育科学研究的师生来说，是具有关键意义和基础意义的文本。教育科学研究者和在一线的教学管理者不仅要深入学习重要讲话精神，更要切实落实立德树人的根本任务。

中国人民大学召开党委理论学习中心组（扩大） 会议暨新学期全校工作部署会

9月12日上午，中国人民大学召开党委理论学习中心组（扩大）会议暨2018-2019学年第一学期全校工作部署会，深入学习贯彻全国教育大会精神。中国人民大学党委书记靳诺传达习近平总书记在全国教育大会上的重要讲话精神并主持会议，校长刘伟，党委常务副书记张建明，党委副书记、纪委书记吴付来分别就深入学习贯彻全国教育大会精神和新学期相关工作进行部署动员。中国人民大学常务副校长王利明，副校长贺耀敏、杜鹏出席会议。

会上，靳诺结合参加全国教育大会的体会，向全体参会同志传达了全国教育大会精神。她表示，全国教育大会是在中国特色社会主义进入新时代，实现中华民族伟大复兴处在关键时期召开的一次十分重要的会议，吹响了加快发展具有中国特色、世界水平的现代教育的冲锋号，为新时代教育改革发展擘画了新蓝图，全面开启了中国教育发展的历史新征程。

靳诺指出，习近平总书记在大会上发表重要讲话，站在新时代党和国家事业发展全局的高度，深刻总结了党的十八大以来我国教育事业发展的显著成就，深入分析了教育工作面临的新形势新任务，科学回答了关系我国教育现代化的几个重大问题，对当前和今后一个时期教育工作作出了重大部署，为加快推进教育现代化、建设教育强国、办好人民满意的教育指明了前进方向、提供了根本遵循。

靳诺强调，新学期学校各项工作要以深入学习贯彻习近平总书记重要讲话和全国教育大会精神为指引，坚持党对教育事业的全面领导，坚持把立德树人作为根本任务，坚持社会主义办学方向，全面贯彻党的教育方针，把加快推进教育现代化、建设教育强国、办好人民满意的教育等各项战略部署做实做深做细。

靳诺指出，教育是国之大计、党之大计。办好人民满意的教育，必须把握新形势新任务提出的新要求，系统回答和解决“培养什么人、怎样培养人、为谁培养人”这一根本问题。全校上下要认真贯彻落实全国教育大会精神，紧紧抓住当前这一战略机遇期，推动学校“双一流”建设再上新台阶，高举改革发展大旗，

进一步完善中国特色大学治理体系，不断提高办学水平，要在全校师生中广泛深入开展“弘扬爱国奋斗精神、建功立业新时代”活动，为学校事业发展营造良好氛围。

靳诺还代表学校领导班子向暑假期间仍坚守在教学科研一线及行政服务岗位上的全体教师员工致以诚挚的感谢。

刘伟首先分享了深入学习全国教育大会精神的体会，并作新学期学校总体工作及行政工作部署。他指出，习近平总书记在全国教育大会上的讲话系统总结了我国教育事业发展的成就与经验，深刻分析了教育工作面临的新形势新任务，也明确了教育现代化的方向目标。面对新时代新使命，学校将深入学习领会和贯彻落实总书记讲话精神，坚持尊重教育规律、科学规律和学科规律，为加快教育现代化、培养出更多德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人作出更大贡献。

刘伟从学校发展大局出发，指出新学期全校上下要做好四个方面的中心工作。在本科教学方面，要进一步深化和加强本科教育改革工作，将全国高等学校本科工作会议精神落地落实落细，努力建设中国特色、世界水平的一流本科教育。在学术委员会建设方面，要高度重视和完成好校学术委员会章程修订及换届改选工作，全面体现学术委员会作为最高学术机构的地位，行使治学功能，推动学术进步，促进学科发展。在通州新校区建设方面，要继续全力推进通州新校区建设工作，通盘布局，细处着眼，争取将承载着全校师生美好期待的新校区建设得更美好。在迎接“双一流”建设中期评估方面，要有条不紊将中期自评工作做好做扎实，按照国家要求，根据申报方案，自觉主动对标，认真检视，摸清实情，讲求实效，切实推进学校“双一流”建设。

刘伟表示，金秋九月，又是一个新的起点，新的篇章已经开启。当前学校发展正处在一个关键的战略机遇期，站在改革开放40周年和人民大学复校40周年的时代节点上，全校师生员工要团结一心，携手并肩，不懈努力，在做好常规工作的基础上，有的放矢，扎实落实，蹄疾步稳，推动各项工作再上新台阶，以昂扬奋发的精神状态和稳健高效的工作成果绘就人民大学更加美好的明天。

张建明从高校党建角度分享了学习习近平总书记重要讲话精神的体会，并作新学期学校党建工作部署。他强调，近期，中央召开了全国宣传思想工作会议和全国教育大会等一系列重要会议，习近平总书记做重要讲话，明确了未来高校工作的方向。全体师生要以此为契机，深入学习习近平总书记的重要讲话精神，继续深入学习宣传贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，真正做到入脑、入心。

张建明指出，要全力贯彻新时代党的组织路线，夯实基层党组织建设，做好干部选任和监督工作，推进党员发展和教育培训工作；要坚持强化党委对思想政治工作的全面领导，继续加强和改进大学生思想政治工作，着力聚焦和推动教师思想政治工作，牢牢掌握意识形态工作领导权；要推动全面从严治党向纵深发展；要完善“大统战”工作格局，继续加强党外代表人士队伍建设，充分发挥统战理论研究 and 干部培训优势；要开创群团组织工作新局面，全面推进工会组织建设工作，加快推进共青团组织改革，全力做好离退休和关工委工作。张建明表示，希望全校师生员工统一思想、抓住机遇，鼓足干劲、锐意进取，为谱写新时代人大发展的新篇章贡献力量。

吴付来结合全国教育大会精神学习体会和新形势新任务新要求作纪检监察工作部署。他强调，在我国进入新时代的背景下，全国教育大会的召开，确立了新时代的教育新定位、战略新安排、改革新部署，全面开启了中国教育发展的历史新征程。站在新的时代节点上，新形势新任务对学校工作提出了新要求

新挑战。

吴付来对新学期学校纪检监察工作的六大重点内容作了具体安排。他指出，做好新学期学校纪检监察工作，一是要积极协助学校党委深入开展思想政治理论和党规党纪学习宣传工作，深入学习贯彻党的十九大精神和习近平新时代中国特色社会主义思想；二是要积极协助党委全面从严治党主体责任的落实，有效强化纪委监督作用的发挥；三是要坚决打好作风建设持久战，营造风清气正的校园氛围；四是要继续加大查信办案和执纪问责力度，用好问责利器，强化责任追究；五是要做好党风廉政宣传警示教育，倡导风清气正的校园风气；六是要综合梳理线索处置和执纪审查情况，提前做好迎检准备工作。吴付来表示，全校广大教师员工要牢固树立“四个意识”，坚定“四个自信”，不断增强自我净化、自我完善、自我革新、自我提高能力，努力成长为忠诚、干净、担当的合格党员干部，共同营造健康向上的校园氛围。

校长助理，学校党委委员、纪委委员，校务委员会委员，民主党派负责人、无党派人士代表，教代会主席团成员，校学术委员会正副主任，校学位评定委员会正副主席和各分会负责人，重要研究机构主要负责人，全体中层干部（含处级调研员）参加会议。

教师回忆录

胡小吉自述

本次采访时间为2018年4月26日，由中国人民大学外国语学院院史工作小组负责采访、录音整理，并结合胡小吉老师本人提供的材料进行编辑。

摘要：胡小吉（1928-），湖南湘潭人，1928年生于北京。曾任中国人民大学外语系教授，著有《实用英汉对比翻译》等书。本文回顾了她在朝鲜战争和新中国建设初期丰富的人生经历，以及在中国人民大学学习、教学工作等情况。

漫漫求学路：我的西南联大情结

我出生于一个教育世家，所以从小就对知识有强烈的追求和渴望。早年“北有南开，南有明德”的赞誉闻名遐迩，明德中学是我的祖父胡元倓（子靖）在长沙创办的，而天津的南开中学由张伯苓创办。“七七”事变后，平津沦陷，张伯苓将他创办的南渝（南开·重庆）中学更名为重庆南开中学，成为其时最有知名度的中学，设备第一、教育一流。我有幸上了南开中学，得以接受当时国内最顶尖的教育。

当时我的学习成绩不是很好，尤其是数理化，但是我属于临场发挥比较好，比较会考试的学生。高二念完之后，我以同等学力考上了由蒋介石做校长的中央大学农学院。其实本是小试牛刀，没有打算去，因为我心中有一个向往、一个情结，那就是西南联合大学。

西南联大在昆明，不受重庆中央政府的直接控制，被誉为“民主堡垒”。充满革命浪漫主义情怀的我，一心想要投入到革命事业当中，因此我对西南联大向往已久。当时西南联大的考试相对比较简单，除了数学，就是用中文和英文分别写一篇作文。特别奇妙的是，当时的英文题目“A Trip to America”中的trip这个单词我不认识，我想“去美国能干嘛，当然是旅游啦”，就这样蒙对了题目，误打误撞地考入了西南联大。这可能就是我和西南联大之间的缘分吧。

西南联大的物质条件之差简直无法想象。我住的房子极破，我们在宿舍的一个屋子里吃早饭，耗子都跑出来跟我们抢桶里的稀饭，这时候旁边的老太太就拿着棍儿追着耗子打。不过就算这样，无论在当时还是现在回忆起来，在我眼里，西南联大在各个方面都是可爱至极的，我和老伴也是在这里认识的。所以，在西南联大的生活对我来说是不可磨灭的宝贵记忆。“如云如海如山，自然自由自在”，在我看来，这副对联是对西南联大最贴切的描述。

浓浓革命情：我和朝鲜战争的故事

抗战胜利以后，西南联大分别复原为清华、北大、南开三校，我就到了北京大学西语系继续求学。1949年我从北大毕业并于同年一月份加入了中共地下党，四月份满怀着对革命的忠诚和渴望参军南下，一心想成为一名随军记者，奔赴最前线。

当时抗美援朝战争爆发了，我们部队分为两部分，一部分留在湘西剿匪，另一部分赶赴朝鲜。我当时毫不犹豫地选择去前线，有幸被派往司令部当军长秘书。

有一次，我们部队将抓获的三个美军俘虏和一条大军犬送到了司令部，我们要把美国大兵送到后方的俘虏营去，他们是一个白人和一个黑人，我便指定那个黑人作小组长，他当时立即兴奋跳起来说：“我还从来没有领导过白人呢！”我们抓获的那只军犬因为只能听懂英文，所以由我来负责训练。我给它取名为“笛音洞”（抓获它的地方）。我本来是很害怕狗的，但通过和“笛音洞”的互动，我们成了亲密好友，并且经常互相拥抱，当它的两只大爪子趴在我的肩膀上的时候，我再也没有那种毛骨悚然的感觉了。后来在我们坐火车回国途中它丢失了，我好难过。“笛音洞”，谢谢你在那段岁月的陪伴以及带给我的快乐！

在朝鲜的生活很艰苦，我们住在农村，白天在帐篷里工作，晚上在防空洞休息。美国的飞机肆无忌惮，每天都会来漫无目的地扫射。逐渐地，我们对此也就习以为常了，久而久之，还练就了辨认美国飞机型号的本领。有一次我从防空洞里出来，发现帐篷上的有一个子弹眼儿，惊觉自己逃过一劫。在朝鲜的日子给我留下了深刻的印象，最触动我的是朝鲜人民的乐观主义精神和中国人民志愿军的英勇无畏，他们真的是“最可爱的人”！

深深不解缘：我与人大共成长

从朝鲜回国后，正值中国实行经济建设的第一个五年计划，怀揣着为祖国的工业建设添砖加瓦的想法，我到了工业部的计划科。但是由于相关知识匮乏，我便主动要求学习。当时正好中国人民大学有计划经济系，我就提出到人民大学学习，从此开始了我和人大的不解之缘。

在计划系学习一年之后，人大的新闻系要办一个国际新闻班，我就毛遂自荐写信给新闻系主任，告诉他我是北大外文系毕业的，有“重拾旧业”的想法。考虑到比较好的专业背景，他就让我到新闻系做助教。当时我们的教研室主任是翻译《暴风骤雨》（第一部描述中国土改的长篇小说）的许孟雄，做助教期间我一直都坚持听他的课，每星期写一篇作文请许孟雄老师帮我批改。他对我的英语水平和学习态度赞赏有加，我们之间也一直保持了很好的友谊。

“文革”结束后人大复校，我又回到了人民大学。1982年，外语教研室派我以访问学者的身份前往美国进修一年。可以说，我是和中国人民大学外语系一起成长的，亲眼见证了它从无到有到发展壮大的过程，切身经历了英语从不被重视到人人都在学英语的转变。

1988年退休之后，我依然关注着人民大学英语教学的发展。我从外国语学院的《工作简讯》中感受到它日新月异的变化，并为它的迅速发展和成就深感欣慰。作为英语教学战线上的一名老兵，我的夙愿终于实现了。辛苦了，外国语学院的同志们，请让我说一声“谢谢”！

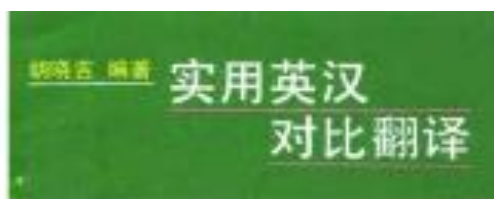
拳拳赤子心：人退心不退

我虽退休已久并且疾病缠身，已达耄耋之年，但仍心系家国，关心国内外大事。别人问我“你这么关心国家大事干什么？你管得了吗？”我坚定地认为，我可能管不了，但是不能不关心，身为社会的一份子，我有责任和义务了解社会动态、关心家国大事。关于我的经历，已经集结成册并于2007年出版了“快乐与忧患”的随笔。



2018年4月26日胡老师（左三）及其先生（右二）和采访师生杨敏老师（右一）学生寿盼（左一）姚红（左二）合影

胡小吉著作：



编辑：李凡
电话：010-62513330

责编：钟雪丹
电子邮箱：zhongxd@ruc.edu.cn

核发：李霞 黄岩